

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Н.Ю. Бессонова

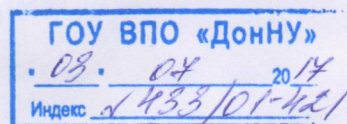
«Конструкции с каузативными глаголами-связками в английском и украинском языках», представленной на соискание научной степени кандидат филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Диссертация Н.Ю. Бессонова посвящена актуальной для современной лингвистической теории проблеме вербализации в языковой картине мира причинно-следственных отношений. Избранный сопоставительный ракурс позволил исследователю выявить универсальные и специфические характеристики семантики и структуры конструкций с каузативными глаголами-связками или аналитического каузатива, который оказался весьма частотным средством выражения каузативных отношений в таких неблизкородственных и разноструктурных языках, как английский и украинский.

Актуальность исследования Н.Ю. Бессонова обусловлена тем, что в фокусе внимания оказываются глубинные механизмы репрезентации синтаксическими единицами информации, когнитивные основы формирования смысла основных синтаксических единиц, а также языковые механизмы, обеспечивающие этот процесс.

Заслуживает одобрения интеграция сопоставительного метода с методологическими подходами грамматики конструкций и когнитивной семантики, поскольку парадигма грамматики конструкций, учитывая приоритет семантики, дает возможность описать универсальные когнитивные принципы организации языка, проявляющиеся в семантических особенностях языковых структуры. Создавая комплексную модель описания семантики и структуры каузативных конструкций, диссертант использует достижения в разработке теории каузатива Ленинградской типологической группы и подход Л. Талми к анализу каузативных конструкций, что представляется целесообразным при исследовании природы причинно-следственных отношений. Подобная интеграция позволяет установить не только инвариантный смысл категории каузативности, но и разнообразные контекстные значения этой категории, что обусловлено различной структурой исследуемых английского и украинского языков.

Научная новизна диссертации связана прежде всего с сопоставительным характером работы. Среди главных достижений Н.Ю. Бессонова – формирование на основе установленных критериев корпуса каузативных глаголов-связок, их семантическая и структурная классификация в составе конструкций, предлагающая широкий спектр параметров для их анализа, описание средств выражения элементов каузативных конструкций, определение общих и отличных особенностей употребления каузативных глаголов-связок в художественных произведениях английской и украинской литератур. К достоинствам работы следует отнести также выявление факторов, влияющих на значение каузативных глаголов-связок в различных контекстах. Существенным результатом работы является создание модели описания семантики и структуры конструкций с каузативными глаголами-связками, которые являются основным и постоянным их элементом.



Научная новизна и актуальность проведенного исследования определяют теоретическую значимость работы, которую можно считать определенным вкладом в развитие сопоставительных исследований, когнитивной семантики и когнитивной грамматики. Практическое значение наблюдений и выводов, полученных в ходе исследования, заключается в возможности их использования в учебно-педагогической практике, в частности в теоретическом курсе сопоставительной грамматики английского и украинского языков, в спецкурсах по семантическому синтаксису, когнитивной семантике, а также в лексикографической практике и научно-исследовательской работе аспирантов и студентов. Результаты исследования прошли широкую апробацию на научных конференциях и семинарах разных уровней, отражены в достаточном количестве научных статей, в том числе в специализированных изданиях ВАК России, Украины, ДНР, и материалах конференций.

Как свидетельствует автореферат, диссертация Н.Ю. Бессонова «Конструкции с каузативными глаголами-связками в английском и украинском языках» является самостоятельным научным исследованием на актуальную тему. Полученные результаты имеют теоретическое и практическое значение для развития лингвистики, позволяющие сделать вывод, что автор диссертации заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Бурова Варвара Львовна,
кандидат филологических наук
(10.02.04 Германские языки), доцент,
профессор кафедры переводческого мастерства
факультета непрерывного образования
Федерального государственного
бюджетного образовательного учреждения
высшего образования
«Московский государственный
лингвистический университет»

119034, г. Москва, Остоженка 38, стр. 1
телефон: 8-495-6375597;
e-mail: info@linguanet.ru;

Я, Варвара Львовна Бурова, согласна на автоматизированную обработку моих персональных данных.

26.06.2017

